

الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية
الاجتماع الرابع عشر
نيروبي، 10-21 مايو/أيار 2010
الفريق العامل الأول
البند 4-4 من جدول الأعمال

مواصلة النظر في الفجوات وأوجه عدم الاتساق في الإطار التنظيمي الدولي بشأن الأنواع الغريبة الغازية، لا سيما إدخال الأنواع كحيوانات أليفة، وأنواع لأحواض الكائنات المائية ولأحواض الكائنات البرية، وكطعوم وأغذية حية، وأفضل الممارسات لمعالجة المخاطر المرتبطة بإدخالها

مشروع توصية مقدم من الرئيسين المشاركين للفريق العامل الأول

تصويب

القسم باء، الفقرة 4

يرجى الاستعاضة عن النص الحالي في الفقرة 4 بالنص التالي:

4- وإن يذكر بالمقررات 23/6* و 13/7 و 27/8 و 4/9 وإن يذكر بالحاجة إلى زيادة تيسير وتعزيز تنفيذ القرارات، يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يتابع مع أمانات الهيئات المشار إليها فيها، وكذلك اتفاقات أخرى متعددة الأطراف تعلق بالتنوع البيولوجي والمنظمات الدولية، كلما كان ذلك مناسباً، مع مراعاة أيضاً السبب التمهيدية الإضافية مثل القنص وممارسة رياضة الصيد، وإدارة الأنواع الغريبة الغازية المحددة بالفعل، والمر الناجمة عن الأنماط الجينية للأنواع الغريبة؛

5- يطلب كذلك إلى الأمين التنفيذي القيام بما يلي:

(أ) جمع المعلومات المتاحة حالياً، بما في ذلك أي مبادئ توجيهية قائمة بشأن الأنواع الغريبة الغازية والحلول الإدارية ذات الصلة، ومطابقة الحاجة إلى التكيف التدريجي للتنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية مع تغير المناخ، مع الحاجة إلى تخفيف آثار الأنواع الغريبة الغازية الموجودة حالياً والجديدة المحتملة؛

(ب) إدراج التقدم المحرز والدروس المستفادة بشأن التعاون الجزري الإقليمي لإدارة مخاطر الأنواع الغريبة الغازية، بما في ذلك عمليات التبادل الإقليمي والأقليمي والتعاون فيما بين بلدان الجنوب، وذلك في استعراض برنامج العمل بشأن التنوع البيولوجي الجزري المقرر للاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف.

* قدم أحد الممثلين اعتراضاً رسمياً خلال العملية المؤدية إلى اعتماد هذا المقرر وأكد أنه لا يعتقد أن مؤتمر الأطراف يستطيع أن يعتمد، بصفة مشروعة، اقتراحاً أو نصاً مع وجود اعتراض رسمي عليه. وأعرب عدد قليل من الممثلين عن تحفظاتهم إزاء الإجراءات المؤدية إلى اعتماد هذا المقرر (انظر UNEP/CBD/COP/6/20، الفقرات 294-324).